

Steelcase

Flex Collection Screens

DE Kurzanleitung
EN Quick guide
FR Guide succinct

ES Guía rápida
RU Краткая инструкция



Rev. A

Oct. 19

Steelcase®

© 2019



Die Kurzanleitung finden Sie auch online unter:

www.steelcase.com/eu-de/ > Unterlagen > Dokumente > Bedienungsanleitungen > Search: Flex

1. Sicherheitshinweise



VORSICHT

Fallen des Screen auf Hindernisse/Gegenstände

Leichte Verletzungen und Sachschaden möglich!

- ▶ Keine Verkettungen mit mehr als drei Screens.



VORSICHT

Magnetisches Feld an der langen magnetischen Schnittstelle am Screen

Leichte Verletzungen und Sachschaden möglich!

- ▶ Personen mit Herzschrittmachern oder Hörhilfen von der magnetischen Schnittstelle fernhalten.
- ▶ Magnetisches Speichermedium nicht in die Nähe der magnetischen Schnittstelle bringen.

2. Technische Daten

Abmessungen	(1) Screen Höhe: 1800mm ; Screen Breite: 900mm (2) Screen Höhe: 1200mm ; Screen Breite: 900mm (3) Bevel Screen Höhe: 1200mm ; Bevel Screen Breite: 1200 mm
Gewicht	(1) Screen ohne Magnetinterface: 4,7kg ; Screen mit Magnetinterface: 5,1kg (2) Screen ohne Magnetinterface: 3,1kg ; Screen mit Magnetinterface: 3,35kg (3) Bevel Screen mit Magnetinterface: 2,82kg
Temperaturbereich Aufstellort	+5 °C bis +40 °C
Zulässige relative Luftfeuchtigkeit	90 %

3. Bestimmungsgemäße Verwendung



Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch das Beachten aller Hinweise aus der Kurzanleitung.

Der **Flex Screen** ist ausschließlich für den Einsatz als Büromöbel für den gewerblichen Einsatzbereich sowie in Lehrinrichtungen konzipiert. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Bei bestimmungswidriger Verwendung des Produktes können sowohl Gefahren für Leib und Leben als auch Sachbeschädigungen auftreten. Aus diesem Grunde ist eine bestimmungswidrige Verwendung untersagt. Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung übernimmt Steelcase keine Haftung für eventuell auftretende Schäden und keine Garantie für einwandfreies und funktionsgemäßes Arbeiten der Komponenten. Mögliche bestimmungswidrige Verwendungen:

- Verwendung als Tischplatte
- Verwendung als Aufstiegshilfe
- Anbringen von Gegenständen (wie z.B. Bekleidung, usw.)
- Verwendung im Außenbereich
- Verwendung in Feuchträumen

Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartungen dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

4. Bedienung

Das Produkt **Flex Screen** darf nur in technisch einwandfreiem Zustand und unter Beachtung der Kurzanleitung benutzt und bedient werden.

Bevor Sie Schreibtischutensilien oder andere Gegenstände an dem Screen befestigen, stellen Sie Folgendes sicher:

- Es dürfen nur speziell für den Gebrauch an Stoffwänden geeignete Pinnadeln zum Befestigen von Schreibtischutensilien verwendet werden

5. Transport und Montage

Lieferung prüfen:

Nach dem Auspacken ist das Produkt sofort auf Transportschäden und auf Vollständigkeit zu überprüfen und ggf. ein Schaden dem Hersteller schnellstmöglich zu melden.

Flex Screen montieren:

Für die Montage des **Flex Screen** beachten Sie, dass die separat mitgelieferte Magnetschiene an der zur verbindenden Seite des Screens angebracht werden muss. **Wie folgt vorgehen:**

- ▶ Magnetschiene an der gewünschten Seite des Screens anlegen und von oben nach unten mit leichtem Druck auf die Seitenkante des Screens aufbringen.
- ▶ Screen neben einen anderen Screen (mit bereits montierter Magnetschiene) stellen und diese zusammenschieben bis die Magnetschienen sich miteinander verbunden haben.

6. Instandhaltung und Entsorgung

Funktionskontrolle:

Intervall	Kontrollstelle	Funktionskontrolle	benötigter Zustand	Maßnahme (falls erforderlich)
regelmäßig	Oberfläche des Flex Screen	Verschmutzung; Risse	Die Oberfläche ist frei von starken Verschmutzungen oder Rissen	Flex Markerboard reinigen und falls notwendig über den Steelcase Service austauschen lassen

Reinigung:

- ▶ Die Magnetschienen des Produktes sind in regelmäßigen Abständen mit einem leicht feuchten Tuch oder mit milden Reinigungsmitteln zu reinigen.
- ▶ Die Stoffoberfläche mit einer geeigneten Reinigungsbürste regelmäßig von Schmutz befreien.

Entsorgung:

Die Demontage soll von hierzu qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden. Soll der **Flex Screen** endgültig demontiert und entsorgt werden, gehen Sie folgendermaßen vor:

- ▶ Demontieren/Entfernen Sie am Screen befindliche(s) Zubehör/Utensilien.
- ▶ Trennen Sie die entstehenden Teile nach: -wiederverwendbaren Bauteilen -zu entsorgenden Materialgruppen (Kunststoff, usw.).

und sorgen Sie für die Rückführung in den Wertstoffkreislauf. Beachten Sie alle diesbezüglich geltenden regionalen Vorschriften. Beachten Sie für die Demontage auch die separate Demontage- / Recyclinganleitung.

7. Service und Kontaktdaten

Lieferung, Aufstellung, Einweisung

Der **Flex Screen** wird in der Regel vom Hersteller oder vom Fachhandel angeliefert, montiert und eingerichtet.

Die Benutzer werden durch den Hersteller bzw. durch den Fachhändler in die Bedienung eingewiesen.

Reparaturen und Ersatzteile

Originalersatzteile und Zubehör erhalten Sie über den Hersteller.

Sollten aufgetretene Fehler oder Störungen nicht behoben werden können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst:

Produzent	Telefon: +49 (0) 80 31 405 – 111
Steelcase AG	Email: DE lineone-de@steelcase.com
Briener Str. 42	EN lienone-en@steelcase.com
80333 München	FR lineone-fr@steelcase.com
	ES posventaspain@steelcase.com



This Quick Guide is also available online at:

www.steelcase.com/eu-en/ > Resources > Documents > User Guides > Search: Flex

1. Safety instructions



CAUTION

Screen falling on obstacles / objects

Risk of minor injuries and property damage!

- ▶ Do not chain more than three screens.



CAUTION

Magnetic field at the screen's long magnetic interface

Risk of minor injuries and property damage!

- ▶ Keep people with pacemakers or hearing aids away from the magnetic interface.
- ▶ Do not take magnetic storage media close to the magnetic interface.

2. Technical data

Dimensions	(1) Screen height: 1800 mm; screen width: 900 mm (2) Screen height: 1200 mm; screen width: 900 mm (3) Bevel screen height: 1200 mm; bevel screen width: 1200 mm
Weights	(1) Screen without magnetic interface: 4.7 kg; screen with magnetic interface: 5.1 kg (2) Screen without magnetic interface: 3.1 kg; screen with magnetic interface: 3.35 kg (3) Bevel screen with magnetic interface: 2.82 kg
Temperature range at the place of installation	+5 °C to +40 °C
Permissible relative humidity	90 %

3. Intended use



Intended use also includes following all instructions in the Quick Reference Guide.

The standing desk **Flex Screen** is designed exclusively for commercial use as office furniture or in training facilities. Any other use or extended use is considered improper. Improper use of the product may result in dangers to life and limb as well as property damage. Therefore, improper use is prohibited. In case of improper use, Steelcase assumes no liability for any damage that may occur and does not guarantee that the components will function properly. Improper use includes:

- Use as a tabletop
- Use as a climbing aid
- Attaching items (such as clothing, etc.)
- Outdoor use
- Use in damp rooms

Children from the age of 8 and individuals with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge may use this product under supervision or after instructions in the safe use of the product and having understood the resulting hazards. Children are not allowed to play with the product. Children may not carry out cleaning and maintenance without supervision.

4. Operation

You may only use the product **Flex Screen** in a technically perfect condition and in compliance with the Quick Reference Guide.

Before attaching desk utensils or other items to the screen, make sure that:

- Use only pushpins specially designed for use on fabric walls to attach desk utensils.

5. Transport and assembly

Check the delivery contents:

After unpacking, check the product immediately for transport damage and completeness; if applicable, inform the manufacturer as soon as possible of any damage.

Assembling the Flex Screen:

For mounting the **Flex Screen**, please note that the separately supplied magnetic rail must be attached to the connecting side of the screen.

Proceed as follows:

- ▶ Place the magnetic bar on the desired side of the screen and apply it from the top to the bottom with light pressure on the side edge of the screen.
- ▶ Place the screen next to another screen (with the magnetic rail already mounted) and push both screens together until the magnetic rails are linked.

6. Maintenance and disposal

Function check:

Interval	Inspection point	Function check	Required condition	Action (if necessary)
Regularly	Surface of the Flex Screen	Dirt and cracks	The surface is free of heavy dirt or cracks	Clean Flex Markerboard or have it replaced by Steelcase Service if necessary.

Cleaning:

- ▶ Clean the magnetic rails of the product at regular intervals with a slightly damp cloth or mild detergent.
- ▶ Remove dirt regularly from the fabric surface with a suitable cleaning brush.

Disposal:

Disassembly should be carried out by qualified personnel. If you want to disassemble and dispose of the **Flex Screen** permanently, proceed as follows:

- ▶ Remove all accessories / utensils from the screen.
- ▶ Separate the resulting parts in: - reusable components - material groups to be disposed of (plastic, etc.)

and return them to the recycling process. Follow all applicable regional regulations. Follow also the separate instructions for disassembling / recycling.

7. Service and contact details

Delivery, installation, instruction

The manufacturer or a specialist retailer usually delivers, assembles and sets up the **Flex Screen**.

The manufacturer or a specialist retailer will instruct the users.

Repairs and spare parts

Original spare parts and accessories are available from the manufacturer.

If it is not possible to eliminate faults or malfunctions, please contact the Customer Service Department:

Manufacturer

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 Munich

Phone: +49 (0) 80 31 405 – 111

Email: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com



Le guide succinct est également disponible en ligne sur :

www.steelcase.com/eu-fr/ > Ressources > Documents > User Guides > Search: Flex

1. Consignes de sécurité



PRUDENCE

Chute de l'écran sur des obstacles ou objets

Risque de blessures et dommages matériels mineurs !

- ▶ Ne pas raccorder plus de trois écrans.



PRUDENCE

Champ magnétique sur l'interface magnétique longue de l'écran

Risque de blessures et dommages matériels mineurs !

- ▶ Maintenir les porteurs de stimulateurs cardiaques et d'appareils auditifs à distance de l'interface magnétique.
- ▶ Ne pas approcher les supports de stockage magnétiques de l'interface magnétique.

2. Caractéristiques techniques

Dimensions	(1) Hauteur de l'écran : 1 800 mm ; largeur de l'écran : 900 mm (2) Hauteur de l'écran : 1 200 mm ; largeur de l'écran : 900 mm (3) Hauteur de l'écran Bevel : 1 200 mm ; largeur de l'écran Bevel : 1 200 mm
Poids	(1) Écran sans interface magnétique : 4,7 kg ; écran avec interface magnétique : 5,1 kg (2) Écran sans interface magnétique : 3,1 kg ; écran avec interface magnétique : 3,35 kg (3) Écran Bevel avec interface magnétique : 2,82 kg
Plage de température du site d'installation	+5 °C à +40 °C
Humidité relative de l'air autorisée	90 %

FR

3. Utilisation conforme



L'utilisation conforme suppose également le respect de toutes les consignes figurant dans le guide succinct.

L'écran Flex est exclusivement conçu pour une utilisation professionnelle en tant que meuble de bureau et dans les établissements scolaires. Une utilisation différente ou allant au-delà des conditions d'utilisation spécifiées est considérée comme non conforme. Une utilisation non conforme de ce matériel peut mettre en danger la vie et la santé de l'utilisateur et provoquer des dommages matériels. Toute utilisation non conforme est donc interdite. Dans le cas d'une utilisation non conforme, Steelcase n'assume aucune responsabilité pour tous dommages éventuels survenus et aucune garantie de fonctionnement parfait et conforme des composants. Utilisations non conformes possibles :

- Utilisation comme plateau
- Utilisation comme marchepied
- Fixation d'objets (par ex. vêtements, etc.)
- Utilisation en plein air
- Utilisation dans des locaux humides

Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissance dans la mesure où elles sont placées sous la supervision d'une personne ou ont reçu les directives nécessaires à l'utilisation en toute sécurité du produit et comprennent les risques en résultant. Il est interdit aux enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et la maintenance à la charge de l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.

4. Utilisation

N'utiliser l'écran Flex que s'il est en parfait état et dans le respect des recommandations données dans le guide succinct.

Avant de fixer des ustensiles de bureau ou d'autres objets sur l'écran, contrôlez les points suivants :

- Exclusivement employer des épingles spécialement conçues pour une utilisation sur les parois en tissu en vue de la fixation des ustensiles de bureau

5. Transport et montage

Contrôle de la livraison :

Après le déballage, vérifier l'absence de dommage sur le matériel, l'exhaustivité de la livraison et, le cas échéant, signaler immédiatement tout dommage au fabricant.

Montage de l'écran Flex :

Pour le montage de l'**écran Flex**, veuillez noter que le rail magnétique fourni séparément doit être monté sur la face de l'écran à raccorder.

Procédure à suivre :

- ▶ Appliquer le rail magnétique du côté souhaité de l'écran puis le fixer en exerçant une légère pression, de haut en bas, sur le bord latéral de l'écran.
- ▶ Placer l'écran à côté d'un autre écran (après avoir monté le rail magnétique) puis les rapprocher jusqu'à ce que les rails magnétiques s'assemblent.

6. Entretien et mise au rebut

Contrôle fonctionnel :

Intervalle	Point à contrôler	Contrôle fonctionnel	État requis	Mesure à prendre (le cas échéant)
régulièrement	Surface de l'écran Flex	Encrassement ; fissures	La surface ne comporte pas d'encrassement important ni fissures	Nettoyer le tableau pour marqueur Flex et, si nécessaire, demander au service après-vente Steelcase de le remplacer

Nettoyage :

- ▶ Les rails magnétiques du produit doivent être nettoyés à intervalles réguliers à l'aide d'un chiffon légèrement humide ou de produits nettoyants doux.
- ▶ Régulièrement éliminer les impuretés de la surface en tissu à l'aide d'une brosse de nettoyage appropriée.

Mise au rebut :

Le démontage doit être effectué par du personnel spécialisé dûment qualifié à cet effet. Si l'**écran Flex** doit être démonté définitivement puis mis au rebut, procédez comme suit :

- ▶ Démontez / retirez les accessoires et ustensiles fixés sur l'écran.
- ▶ Triez les différents éléments par : -composants réutilisables -groupes de matériaux à mettre au rebut (plastique, etc.)

et déposez-les dans un point de collecte agréé pour le recyclage. Respectez toutes les réglementations régionales en vigueur à ce sujet. Pour le démontage, observez également la notice de démontage / recyclage.

7. Service après-vente et coordonnées

Livraison, installation, formation

La livraison, le montage et l'aménagement de l'**écran Flex** sont en général assurés par le fabricant ou un revendeur spécialisé. Les utilisateurs sont initiés à l'utilisation par le fabricant ou le revendeur spécialisé.

Réparations et pièces de rechange

Les pièces de rechange d'origine et les accessoires sont disponibles auprès du fabricant.

Si vous n'arrivez pas à réparer d'éventuels défauts ou dysfonctionnements, veuillez vous adresser au service après-vente :

Fabricant

Steelcase AG
Brienner Str. 42
D-80333 Munich

Téléphone : +49 (0) 80 31 405 – 111

E-mail : DE lineone-de@steelcase.com

EN lienone-en@steelcase.com

FR lineone-fr@steelcase.com

ES posventaspain@steelcase.com



El breve manual de uso también consta online en:

www.steelcase.com/eu-es/ > Recursos > Documentos > Instrucciones de Uso > Búsqueda: Flex

1. Indicaciones de seguridad



PRECAUCIÓN

Caída de la pantalla sobre obstáculos/objetos

Es posible sufrir lesiones y daños materiales.

- ▶ No está permitido unir más de tres pantallas.



PRECAUCIÓN

Campo magnético en la interfaz magnética larga en la pantalla

Es posible sufrir lesiones y daños materiales.

- ▶ Prohibido el acceso de personas con marcapasos o con ayudas auditivas de la interfaz magnética.
- ▶ No acercar una memoria magnética cerca de la interfaz magnética.

2. Datos técnicos

Dimensiones	(1) Altura pantalla: 1800mm; Ancho pantalla: 900mm (2) Altura pantalla: 1200mm; Ancho pantalla: 900mm (3) Altura pantalla Bevel: 1200mm ; Ancho pantalla Bevel: 1200 mm
Peso	(1) Pantalla sin interfaz magnética: 4,7kg; Pantalla con interfaz magnética: 5,1kg (2) Pantalla sin interfaz magnética: 3,1kg; Pantalla con interfaz magnética: 3,35kg (3) Pantalla Bevel con interfaz magnética: 2,82kg
Rango de temperatura del lugar de instalación	De +5 °C a +40 °C
Humedad ambiente relativa admisible	90 %

3. Uso adecuado



El uso conforme a lo previsto también incluye el cumplimiento de las indicaciones del manual breve.

La **pantalla Flex** ha sido diseñada únicamente para el uso como mueble de oficina en condiciones de uso profesional así como en instituciones de enseñanza. Cualquier uso que difiera o sobrepase los límites establecidos, se considerará inadecuado. El uso inadecuado del producto puede dar lugar a situaciones de peligro para la vida y la integridad física, así como daños materiales. Por este motivo, está prohibido utilizar el producto de cualquier forma que no sea adecuada. Si el producto no se utiliza de forma adecuada, Steelcase no asumirá ninguna responsabilidad por los daños que puedan producirse ni proporcionará ninguna garantía en relación con el funcionamiento correcto y adecuado de los componentes. Se considera uso inadecuado:

- Uso como placa de escritorio
- Uso como medio auxiliar para subir
- Colocar objetos (como p. ej. ropa, etc.)
- Uso en exteriores
- Uso en entornos húmedos

Este producto puede ser operado por niños a partir de los ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos solo si se les supervisa o si se les ha informado acerca del uso seguro del producto y entienden los peligros que conlleva. El producto no es un juguete para niños. No se debe permitir que los niños realicen sin vigilancia las actividades de limpieza y de mantenimiento que sean responsabilidad del usuario.

4. Utilización

El producto **Flex-Screen** únicamente debe utilizarse en perfecto estado técnico y respetando siempre el manual de uso.

Antes de fijar los materiales de oficina u otros objetos en la pantalla, compruebe lo siguiente:

- Sólo deben usarse agujas de fijación especialmente adecuadas para el uso en paredes de tela para fijar los materiales de oficina.

5. Transporte y montaje

Comprobación del volumen de suministro:

Después de desembalar el producto, se debe comprobar inmediatamente que no falte nada y que no haya resultado dañado durante el transporte; si se encuentra algún problema, debe avisarse al fabricante lo antes posible.

Montar la pantalla Flex Screen:

Para el montaje de la pantalla **Flex Screen**, tener en cuenta que la riel magnética entregada por separado debe montarse en el lado de unión de la pantalla. **Proceder de la siguiente manera:**

- ▶ Colocar la riel magnética en el lugar deseado de la pantalla y aplicar una ligera presión desde abajo en el borde lateral de la pantalla.
- ▶ Colocar la pantalla junto a otra (con riel magnética montada) y unir las hasta que las rieles magnéticas se hayan unido.

6. Conservación y eliminación

Comprobación de funcionamiento:

Intervalo	Elemento a controlar	Control de funcionamiento	Estado necesario	Medida (si procede)
Periódicamente	Superficie de la pantalla Flex Screen	Suciedad; fisuras	La superficie es libre de suciedades fuertes o de fisuras	Limpiar la pizarra Flex y, en caso dado, encargar la sustitución al servicio técnico de Steelcase

Limpieza:

- ▶ Limpiar las rieles magnéticas del producto a ciertos intervalos con un paño húmedo o con agentes de limpieza suaves.

Eliminar suciedad con regularidad de la superficie de tela, usando un cepillo de limpieza adecuado.

Eliminación:

El desmontaje debe ser realizado por personal especializado debidamente cualificado. Para desmontar de forma definitiva y eliminar el producto **Flex Screen**, proceda tal como se explica a continuación.

- ▶ Desmontar/eliminar los accesorios que se encuentren en la pantalla.
- ▶ Clasificar las piezas según: piezas reciclables, grupos de materiales a eliminar (plástico, etc.)

y reciclarlas correctamente. Deben respetarse todas las normativas regionales aplicables en vigor. Tener en cuenta el manual de desmontaje/reciclaje individual para realizar el desmontaje.

7. Información de contacto y asistencia

Entrega, instalación e instrucción

Por norma general, el fabricante o el comercio especializado suelen asumir las tareas de entrega, montaje e instalación de la pantalla **Flex Screen**.

El fabricante o el comercio especializado explicarán al usuario cómo funciona el producto.

Reparaciones y repuestos

Puede adquirir piezas de repuesto y accesorios originales a través del fabricante.

Si no logra corregir algún fallo o error, le rogamos que se ponga en contacto con el departamento de atención al cliente:

Fabricante	Teléfono: +49 (0) 80 31 405 – 111
Steelcase AG	Correo electrónico: DE lineone-de@steelcase.com
Brienner Str. 42	EN lienone-en@steelcase.com
80333 Múnich	FR lineone-fr@steelcase.com
	ES posventaspain@steelcase.com



Краткая инструкция имеется также онлайн в:

www.steelcase.com/eu-en/ > Resources > Documents > User Guides > Search: Flex

1. Правила техники безопасности



ОСТОРОЖНО!

Падение ограждения на препятствия/предметы

Возможны легкие травмы и причинение имущественного ущерба!

- ▶ Не соединяйте более трех ограждений Screen.



ОСТОРОЖНО!

Магнитное поле на длинном месте магнитного сопряжения на Screen

Возможны легкие травмы и причинение имущественного ущерба!

- ▶ Лицам с кардиостимулятором и слуховыми аппаратами необходимо находиться на расстоянии от места магнитного сопряжения.
- ▶ Держите магнитные носители информации на расстоянии от магнитного места сопряжения.

2. Технические характеристики

Размеры	(1) Высота Screen: 1800 мм; ширина Screen: 900 мм (2) Высота Screen: 1200 мм; ширина Screen: 900 мм (3) Высота Bevel Screen: 1200 мм; ширина Bevel Screen: 1200 мм
Вес	(1) Screen без магнитного устройства сопряжения: 4,7 кг; Screen с магнитным устройством сопряжения: 5,1 кг (2) Screen без магнитного устройства сопряжения: 3,1 кг; Screen с магнитным устройством сопряжения: 3,35 кг (3) Bevel Screen с магнитным устройством сопряжения: 2,82 кг
Температура на месте установки	+5 °C до +40 °C
Допустимая относительная влажность воздуха:	90 %

3. Применение по назначению



Использование по назначению включает в себя также соблюдение всех указаний краткой инструкции.

Flex Screen предназначен исключительно для использования в качестве офисной мебели в производственной сфере, а также для учебных организаций. Любое другое или выходящее за рамки этого использование считается использованием не по назначению. При использовании изделия не по назначению может возникнуть опасность для жизни и произойти повреждение имущества. По этой причине использование стола не по назначению запрещено. При применении изделия не по назначению фирма Steelcase не несет ответственности за возникающие повреждения и не гарантирует безупречное и правильное функционирование компонентов. Возможное использование не по назначению:

- Использование в качестве столешницы
- Использование в качестве подмостков.
- Навешивание предметов (например, одежды и т. д.)
- Использование вне помещения.
- Использование во влажных помещениях.

Детям 8 лет и старше, а также лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лицам, обладающим недостаточным опытом и знаниями, разрешается пользоваться этим изделием только под присмотром других лиц или при условии, что они были обучены безопасному обращению с изделием и осознают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с изделием. Детям без присмотра запрещается осуществлять очистку и техобслуживание, выполняемое пользователем.

4. Обслуживание

Изделие **Flex Screen** разрешается использовать и обслуживаться только в технически безукоризненном состоянии и при соблюдении краткой инструкции. Прежде, чем крепить на Screen письменные принадлежности и другие предметы, обеспечьте выполнение следующего:

- Для крепления письменных принадлежностей разрешается использовать только кнопки, предназначенные для мягких материалов

5. Транспортировка и монтаж

Проверка поставки

После извлечения из упаковки следует немедленно проверить изделие на отсутствие транспортных повреждений и полноту поставки и при необходимости как можно скорее сообщить о недостатках производителю.

Монтаж Flex Screen:

При монтаже **Flex Screen** учтите, на стороне соединения ограждений Screen необходимо установить магнитную шину, поставляемую отдельно. **Порядок монтажа:**

- ▶ Приложите магнитную шину в желательном месте Screen и установите ее, надавив слегка в направлении сверху вниз на боковую кромку Screen.
- ▶ Установите Screen рядом с другим ограждением Screen (с уже смонтированной магнитной шиной) и сдвиньте их одну к другой до соединения магнитных шин между собой.

6. Техническое обслуживание и утилизация

Функциональный контроль

Интервал	Место проверки	Функциональный контроль	Необходимое состояние	Мера (при необходимости)
Регулярно	Поверхность Flex Screen	загрязнение; трещины	На поверхности отсутствуют значительные загрязнения и трещины	Очистите Flex Markerboard и при необходимости обратитесь в сервис фирмы Steelcase для замены.

Очистка

- ▶ Очищайте магнитные шины изделий регулярно слегка увлажненной тряпкой или мягким моющим средством.
- ▶ Регулярно удаляйте щеткой для очистки грязь с тканевой поверхности.

Утилизация:

Демонтаж должен производить только квалифицированный персонал. Если стол **Flex Screen** необходимо окончательно демонтировать и утилизировать, то поступайте следующим образом:

- ▶ Демонтируйте/удалите принадлежности, имеющиеся на Screen.
- ▶ Сортируйте части изделия на: -компоненты, пригодные для вторичного использования -утилизируемые группы материалов (металл, пластмасса и т. д.).

и обеспечьте передачу их на рециркуляцию. Соблюдайте при этом все соответствующие местные нормативные документы. Соблюдайте при демонтаже также отдельную инструкцию по демонтажу / рисайклингу.

7. Сервис и контактные данные

Поставка, монтаж, инструктаж

Flex Screen, как правило, поставляется, монтируется и регулируется изготовителем или специализированным продавцом. Пользователи получают инструктаж по использованию от изготовителя или специального дилера.

Ремонт и запасные части

Оригинальные запасные части и принадлежности вы можете получить у изготовителя.

Если возникающие неполадки и неисправности не могут быть устранены, обращайтесь в отдел обслуживания клиентов:

Изготовитель

Steelcase AG
Brienner Str. 42
80333 München

телефон: +49 (0) 80 31 405 – 111

Email: DE lineone-de@steelcase.com
EN lienone-en@steelcase.com
FR lineone-fr@steelcase.com
ES posventaspain@steelcase.com